# قَلْائِلُ الْحُكُمَانَ النَّعِرُفِيْ بِقَبُائِلُ عَرَبُ النَّمَانَ النَّمَانَ النَّمَانَ

تأليمت القلقشندى أبى العباس أحد بن على ٨٢١هـ

حققه وقدم له ووضع فهارسه ابراهسيم الأبياري

المناشرون:
دارالكتبالاسلامية
دارالكتاب للصرك دارالكتاب اللبناني



جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة للناشر :

## دار الكتاب المصرك

۳۳ شايع قصر الشيال - ص.ب ١٥٦ تا ١٥٠ تا ١٥٦ تا ١٥٠ تا ١٥٦ تا ١٥٠ تا ١٠ تا ١٥٠ تا ١٠ تا ١٥٠ تا ١٠ تا ١٠ تا ١٥٠ تا ١٥٠ تا ١٥٠ تا ١٥٠ تا ١٥٠ تا ١٥٠ تا ١٠ تا ١٠

ATT:134 K.T.M. CAIRO

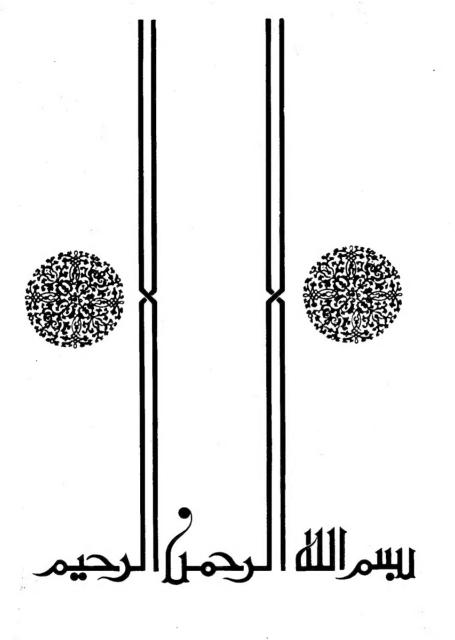
## دارالكتاباللبنانى

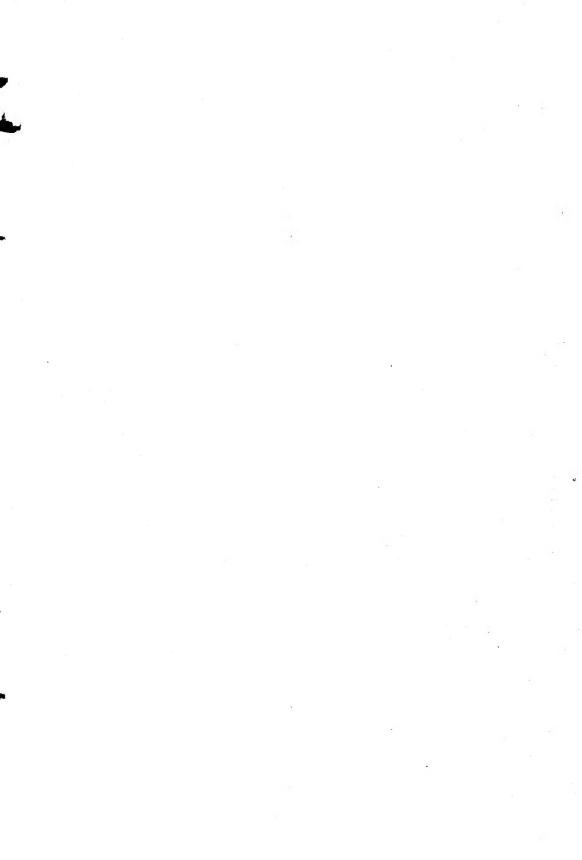
بیروت - لبشان ا ـ . . . قد ا د که ۱۱۰ سان

تليفونات: ٢٠٥٢٩٤ : ٢٤ TELEX : K.T.L 22865 LE

BEIRUT

الطبعة الثانية ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م





## بسم الله الرحمن الرحيم

### مقدمة الطبعة الثانية

منذ نحو من عشرين عاما تنقص قليلا خرج هذا الكتاب «قلائد الجان في التعريف بقبائل عرب الزمان » في طبعته الأولى . وهأنذا أعيده في طبعته الثانية بعد هذه الأعوام الطويلة ، وبعد أن نظرت فيه نظرة تستدرك شيئا فات وتصوب هنات وقعت لتخرج تلك الطبعة الثانية لا ينقصها شيء من هذا وذاك . وبالله التوفيق ومنه العون .

ابراهيم الأبياري

ربيع الأول سنة ١٤٠٢ هـ يناير سنة١٩٨٢ م



## تقديم

-1-

ليس لدى هنا ما أضيفه على ما ترجمت به للقلقشندى هناك فى ﴿ نهاية الأرب فى معرفة أنساب العرب ﴾ الذى حققته منذ نحو من أعوام ثلاثة ، فلقد خرجت منه الطبعة الأولى سنة ( ١٩٥٩ م ) فى الشهور الأخيرة منها .

وحين ترجمت هناك للقلقشندى ، عرقت به وعرفت بكتبه (۱) . وعلى بالمؤلف اليوم هو على به بالأمس ، لا يكاد يكون المزيد يغرى بأن نفرد له هنا ترجمة ، كا أفردنا له هناك ترجمة ، إلا إذا أردناها دراسة تستملى من حياته كلما ، ومن كتبه كلما ، وهما كتب عليه كله . وهذا مالا يتفق ومقدمات الكتب ، ويُظن به الإثقال ، كا يبدو نابياً به موضعه .

ولقد وجدتنى إن أنا أعدتُ المكتوب هناك بنصة يسرت على القارى شيئًا ولم أخالف المنهج ، وإن أنا أعدتُه فى نصّ آخر التويت بالقارى وخالفت المنهج . ووجدتنى مع سلامة الأولى أسىء الظن بالقارى ، وإخاله ان يجمع بين عملين يكل أحدها الآخر ، فمدلت عن الأولى بمد عدولى عن الثانية ، وآثرت أن أكل القارى إلى ما كتب هناك عن حياة القلقشندى ، وأن أجمل حديثى معه هنا عن هذا السكتاب « قلائد الجمان » .

وما أظنني أخليت الحديث هناك من شيء عن هذا الكتاب ، واكنه كان شيئًا قليلاً لا يستقيم أن يكون تعريفًا كاملاً .

<sup>(</sup>۱) يضاف إلى ما سبق في تقديمي لنهاية الأرب كتب للمؤلف يضمها فهرس هذا الـكتاب ذكرت في ثناياه .

#### **- ۲** -

والحديث عن كتاب في النسب يجر إلى الحديث عن علم النسب ، بل يكاد يكون الحديث عن كتاب في النسب ، والمدخل إلى الحديث عن كتاب في النسب ، ويكاد الحديث عن الكتاب دون هذا المدخل يكون حديثاً يُشفل بالنتائج من غير نظر إلى المقدمات.

ونحن لا نمنى هـذا الـكتاب وحده ، بل نمنى ما ألّف المؤلف وما وضع في هذا الباب ، نمنى هذا الجهد الأخير في هـذا الـكتاب ، ونعنى جهداً له سبقه في كتابه « نهاية الأرب » ، ونعنى جهداً آخر سبق هـذين الجهدين متصلا بهما ، وكان كأنه الفَرش لهذا كله ، وأعنى به جهد المؤلف في كتابه « صبح الأعشى » .

غير أن ثمة فرقاً بين هذه الجهود الثلاثة: فالجمدان - هنا وفي « النهاية » - استوى لها كتابان جامعان ، والجمد في « صبح الأعشى » تفرق في أبواب من الـكتاب.

وهكذا شغل « القلقشندى » نفسه بالنسب مرات ثلاثا: مرة أولى فى كتابه « صبح الأعشى » كان الحديث فيها مجموعاً حيناً ومبمثراً حيناً آخر ، محمليه المناسبات وتمليه أبواب الكتاب . وكان الموضوع يستقيم له كتاب ، وكانت المحادة المجموعة مرة والمتفرقة مرات تشجّع على وضع هذا الكتاب الجامع ، وكان هذا الكتاب الجامع من الترتيب هذا الكتاب الجامع لن يكلف صاحبه غير شيء من التنسيق وشيء من الترتيب المحادة لا ينقصها جمع ولا ينقصها استيعاب .

يصور منها كتابا ، وكان هذا الكتاب الذى صوّره هو « نهاية الأرب ، لى معرفة أنساب العرب » .

ولكن ما من شك فى أن هذا التنسيق وذاك الترتيب كشف عن ثغرات كان لزاماً على المؤلف أن يَرتقها ليصلح له كتابه ، وكانت المراجع التى اعتمد عليها هناك فى كتابه « صبح الأعشى » لا تزال مفتوحة بين يديه هنا فى كتابه « نهاية الأرب » ، فإذا هو يستملى منها يَذكر مالم يُذكر و يكمل ما قد رُبتر .

عند هذا كان يجب أن ينتهى جهد « القلقشندى » بالنسب ، أو بمه نى آخر ، بكتاب فى النسب ، و إن كشفت له الأيام عن جديد فيه كان عليه أن يضم هذا الجديد إلى مؤلفه « نهاية الأرب » يستدرك فيه ما فانه ، يخط إلى جانب المنقوص ما يكله ، و يزيد مالم يُذ كر إلى ما ذُكر ، يضع هذا وذاك بقلمه فى مخطوطته .

غير أننا رأينا « القلقشندى » يُشَمِّر لجمد ثالث فى النسب يُخرج به كتاباً ثانياً فيه ، يجىء على صورة كتابه الأول « نهاية الأرب » وعلى نهجه :

۱ — فقدمة المؤلف هنا تكاد تكون هي مقدمته هناك ، مع خلاف في المُهدَى إليه هناك : أبو المحاسن يوسف في المُهدَى إليه هناك : أبو المحاسن يوسف الأموى عزيز المملكة المصرية ، والمُهدَى إليه هنا أبو المعالى محمد الجهنى البارزى الشافعي المؤيدي صاحب دواوين الإنشاء بالمالك الإسلامية . وبعد هذا فالحديث ينساق على مذاق المُهدى إليه هنا ، كما انساق على مذاق المُهدى إليه هناك ، ينساق على مذاق المُهدى إليه هناك ، فهذا يليق به غير ما لاق بذاك ، وهذا على صفة تستدعى مقالا ، وذاككان على صفة تستدعى مقالا ، وذاككان على صفة تستدعى مقالا ، وذاككان على مفة تستدعى مقالا .

٢ – وكما جمل المؤلف هنــاك خُلُو خزانة أبى المحاسن من كتاب جامع

فى النسب سبباً فى أن يؤلف له كتاب « نهاية الأرب » ، كذلك جمل خلو مكتبة أبى المعالى من كتاب مختصر فى النسب سبباً فى أن يؤلف له كتاب « قلائد الجان » .

٣ - وهو فى هذا وذاك يلوِّن الحديث ، ولكنه ينسى فيستخدم العبارات واحدة فى الإهداءين مع اختلاف الرجلين ، ويسوق أبياتا من الشعر بعينها إلى كل من الرجلين .

وهذا كثير على رجل وُصف بالسكتابة وملك زمام القول . ولا ندرى كيف ساغت هذه على لسان « القلقشندى » وكيف ساغت فى سَمْع الرجلين اللذين أهدى إليهما ، يسمع المتأخر ما قيل تقريظاً فى متقدم ، ويسمع المتقدم ما قيل فيه يُنقل ليقال فى غيره .

وإذا شئنا أن نعتذر عن المؤلف في هذه ، ونقول : إنه وضع هذا الكتاب الأخير \_ أعنى قلائد الجمان \_ قبل وفانه بعامين . إذ قد كان الفراغ منه عام ٨١٩ ه وكانت وفانه هو عام ٨٢١ ه ، وكان الرجل مودّعا لا يقوى على جديد ، ردّنا عن هذا الاعتذار أن مثل ما طلبناه من الرجل لميكن شيئا يشى على قريحة « القلقشندى» في آخر حياته ، وهو الكاتب المنشى ، ثم إنه حينذاك لم يكن قد جاوز الستين إلا بأعوام ثلاثة .

ومقدمة الكتاب هنا تكاد تكون مقدمة الكتاب هناك ، فالفصول
 هى الفصول عدًا ، و إن اختلفت كمّا ، فهى هنا أقل منها هناك .

• — وإذا انتقلنا إلى المقصد هنا نجده يكاديكون هو المقصد هناك ، فذاك يضم فصلين وهذا يضم فصلين ، والفصل الأول الخاص بالنسب النبوى هناك هو الفصل الأول هنا ، مع اختلاف في السكم قلة وكثرة ، فهو هنا أقل منه هناك ، و إن كان هو هنا أصح منه هناك .

والفصل الثانى الحاص بالقبائل هو بدء الحلاف بين الكتابين ، فهو هناك مسوق على حروف الممجم ، وهو هنا ينتظم القبائل وما تحتها من همائر، وما تنتظم المائر من بيوتات ، وما تضم البيوتات من أفراد ، فهذا نمط وذاك نمط .

و يكاد النمطان مجمعان مادة واحدة ، ولسكن بينهما ثمة خلافاً : فهما مختلفان كثرة وقلة ، قد يزيد ما هناك على ما هنا ، وقد تزيد ما هنا على ما هناك ، وقد تمتد هذه الزيادة ، فإذا هى تزيد أيضاً على ما فى « صبح الأعشى » ، كما مختلفان صحة وتحريراً ، فالسكلام هنا أكثر صحة وأكثر تحريراً .

وهذان اللذان تميز بهما الكتاب هنا أملاها نضج الرجل ، كما أملتهما تلك النظرة الثالثة لموضوع بعينه .

٣ - والخلاف الذي بدأ مع الفصل الثاني من المقصد امتد إلى الخاتمة :

فالخاتمة هناك تضم فصولا خمسة عن ديانات المرب قبل الإسلام ، ثم عن المفاخرات الواقمة بين قبائلهم ، ثم عن الحروب فى الجاهلية وصدر الإسلام ، ثم عن نيران المرب فى الجاهلية ، ثم عن أسواق المرب قبل الإسلام .

هذه هى خاتمة الكتاب الأول « نهاية الأرب » ؛ أما خاتمة هذا الكتاب فكلها تقصل بالمُهدَى إليه السكتاب، تعرُّف به و بآبائه وأجداده ، ثم بسيرته ، ثم بصلة المؤلف به.

و بعد هذا فالمؤلف بُسعفنا فى مقدمته لهذا الكتاب بما يجلو إقدامه على تأليف بعد تأليف حين يقول : وكان كتابى المسمى « نهاية الأرب فى معرفة أنساب العرب » قد احتوى من ذكر القبائل على الجم الففير ، وطمع فى الاستكثار فلم يكتف من ذكر الشعوب باليسير ، إلا أن من القبائل المذكورة قوماً أخنى عليها الزمان ، وجُهل حالها الآن فى الوجود والعدم ، فلم تعرف لها أرض ولم يوقف لها

على مكان ، مع أن القدر الذى يحتاج إليه كاتب الإنشاء منه إلى الأخد بتفصيله ، ويضطر إلى معرفة تفريعه وتأصيله ، من يضمه نطاق مملكة الديار المصرية من عربان الزمان ، ومن يكاتب عن أبواب سلطانها أو تدعو الحاجة إلى خطابه فى حين أو أوان ، مع من يتعلق بأذيال قبائلهم ممن لم يبلغ مرتبة الخطاب ، أو ينتمى إليهم بمحالفة أو يمتزى إلى قبيلهم بعلاقة بسبب من الأسباب .

وفي الحق لقد تخفف « القلقشندى » في هذا السكتاب من السكتير بما لايحتويه زمان ولا يقله مكان ، ولقد ضم « القلقشندى » إلى هذا السكتاب ما يكشف عن صلات وروابط ، ثم لقد أضاف « القلقشندى » إلى كتابيه هذين « صبح الأعشى » و « نهاية الأرب » ، فإذا الذى انتهى إليه هنا من تاريخ الأفراد يزيد على ما انتهى إليه هناك . وحين ننصف هذا الرجل في عمله هذا الذى جاء مكرراً بهذه تنضم إليها أخرى على إنصافه ، وهي سوقه الأنساب هنا مساقا يمكيه الميلم لا التنظيم كا انساق هناك ، ولكن هذه التي انضمت مُنصفة يدفعها أن هذا المساق ليس جديداً ، فلقد سيق به كتابه « صبح الأعشى » . غير أننا لا ننسى أن المساق ليس جديداً ، فلقد سيق به كتابه « صبح الأعشى » . غير أننا لا ننسى أن الذي سبق في « صبح الأعشى » لم يأخذ صورة كتاب ، وكان الموضوع جديراً بكتاب ، ثم كان ما انضم إلى هذا العمل الجديد مع السنين الأخيرة التي عاشها المؤلف حافزا له إلى أن يفعل فيؤلف ، ففعل وألف .

#### - 4 -

وأرى الحديث عن الكتابين شغلنى عن أن أبدأ بما أردت أن أبدأ به من حديث عن هذا العلم \_ علم الأنساب \_ الذى شفل « القلقشندى » مرات ثلاثاً ، والذى أراه \_ كا قلت \_ مدخلاً إلى الحديث عن كتاب فى النسب .

ولقد ساق « القلقشندي » في مقدمتيه هنا وهناك في «النهاية » كلة عنخطر هذا العلم النسب عند العرب وتعلقهم به عدرساً واستقصاء لا يفوت علماءهم منه شيء .

ولم يكن غريباً على المرب أن يفملوا ما فعلوا وأن يُعنوا بما عُنوا به ، فلقد كان هذا العلم لهم بمثابة السياج للقبيلة التي كانت مظهراً مُصفراً اللهمة . لم يكن الوطن تحدوداً تحت أرجلهم بقدر ما كانت القبيلة محدودة ، في حسابهم ، من أجل ذلك تعلقوا بالمحدود وصُرفوا شيئا عن غير المحدود ، إذ كان تُحالاً أن تعيش الامة الصفيرة غير متميزة بمُ يُز ، ولقد وجدوا في تلك الصلة الجامعة \_ صلة النسب \_ هذا المميز الضابط فشُغلوا به شُغلا كثيراً ، يعرفون به منازل الناس بعضهم من بعض ، يحملون لكل منزلة مكانها ، ويرتبون على كل مكان قدره ، ويرتبون لهذه الأقدار حياتهم أخذاً و إعطاء وحاية ودفعاً . وهكذا حال الأمم حين تتميز : ثرسم سياستها مع غيرها ، وترسم حياتها .

هذا هو سر عناية العربي بنسبه فيما نظن في عصوره الأولى ، حين لم يملك غير هذا النسب مميزاً ، ودليلنا على ذلك أنه حين شملت هذا العربي الحضارة ، وحين استوت الأرض تحت قدميه و بنى وشيد وعر ، وحين استقامت له من الأرض مملكة أو دولة تحدودة الرسوم معلومة المعالم ، أنسى شيئا نسبه وذكر شيئا أرضه ، وأصبح المجموع كله الذي يدب على هذه الأرض وتضمه حدودها بمنزلة واحدة بعد أن المجموع كله الذي يدب على هذه الأرض وتضمه حدودها بمنزلة واحدة بعد أن كان بمنازل مختلفة وأقدار تتباعد وتقرب ، وأصبح من يخرج عن أرضه – و إن كان من نسبه – لا يستوى بمن عاش معه على أرضه ، و إن بعدت منزلته شيئا عنه في النسب .

وهذا العلم على قيمته بالأمس، وقيمته اليوم عند العربى له قيمة أخرى حيّة باقية عند الدارسين للأجناس البشرية ، المرتبين على هذه الدراسات أموراً تتصل الإنسان رُقيًّا وانحداراً ، وتقصل بكل ما له فى الوجود ، وما يصدر عنه ، ويقصل بلغته ولسانه .

وما نظن المربى أنسى هذا حتى مع نظرته الأولى لهذا العلم ، غيرأن آثار هـذه النظرة لم تُنتظمها دراسات منتظمة ولا متصلة ، بل كانت لها آثار متفرقة غير متصلة ولا متحمّعة ، وجدناها أكثر ما وجدناها فى الحديث عن اللغة وعن اللهجات .

ونحن حين نلتفت اليوم إلى ما كُتب في هذا العلم ودُوِّن فيه نريد أن نمهد التلك الدراسات، ونريد أن نضع مَر اجعه الأولى مقروءة بين أيدى الدارسين.

وما نشك فى أن « القلقشندى » إلا أحس شيئا من خطر هذا العلم ، وما نشك فى أنه أحسّه لهذه النظرة الثانية ، فلقد كان الرجل كاتب ديوان الإنشاء ، ولقد كان الرجل بين زَحمة من لهجات أملت مصطلحات ، و بين بلبلة من تعريفات تمخضت عنها لغات ، رأى هذا يُعانيه «العمرى أ » فى كتابه « التعريف بالمصطلح الشريف » وعاناه هو نفسه فى كتابه « صبح الأعشى » .

لقد كانت في « القلقشندى » روح الدارس في ضوء تلك النظرة ، ولكنه لم تَسْتَو له أسباب هذه الدراسة ، غير أنه أحس أن هذا العلم أعنى علم النسب من الوسائل إلى تلك الدراسة . من هنا كان اشتغاله بهذا العلم يدوِّن فيه أنحاثا ثلاثة على صُور ثلاث . ولقد كان من الهيِّن عليه أن يختار موضوعاً آخر من الموضوعات التي امتلاً بها كتابه « صبح الأعشى » فيعيد فيه و يزيد ، ولكن لهذا الشاغل وحده شغل « القلقشندى » نفسه بهذا العلم ، لأنه كان يُحس خطره ، وكان يحس أنه نقطة البدء في تلك الدراسة التي أحسها ، ولكنه على وما انضمت في ذهنه طُرقها .

ونحن اليوم نملك ما لم يملكه « القلقشندى » من أسباب ، وتـكاد الخطوات تـكون بينّة أمامنا للدراسة ، غـير أننا فى حاجة إلى أن نملك ما ملك « القلقشندى » ولم يعرف كيف يستخدمه وينتفع به النفع كله ، نحب أن نملك

هذه الكتب التي استوعبت الأنساب ، نحب أن نملك منها مجموعة كبيرة ، منها ما خرج مطبوعا ومنها ما لا يزال دفينا لم ير النُّور بعد .

وأنا حين أنشر على الناس هذا الـكتاب « قلائد الجمان » ، أريد أن أضم إلى مكتبة الدارسين للنسب كتاباً جديداً ليفيدوا منه فى هذه الدراسة التى أرجو أن تكتمل مراجعها .

#### **- { -**

وكنت هنا بين يدى خطيّات أربع :

۱ — أولاها خطّية تحتفظ بها مكتبة « طلعت » رقمها ۲۰۱۵ تاريخ ، وتقع فى نحو من عشرين سطرا ، وكلات كل سطر (۱) نحو من عشرين سطرا ، وكلات كل سطر (۱) نحو من اثنتي عشرة كلة.

وخطها مقروء ، غير أن جملة من كلماتها رسمت رسمًا فجاءت جَوفاء لا تحمل معنى ولا دلالة . ومثل هذا الخط مُضلِّل أكثر التضليل ، وشاق المشقة كلمها ، وخادع الخداع كله ، والاهتداء إلى توجيهه ليس باليسير .

و بآخر هذه الخطية ما يشير إلى أن كاتبها \_ أى ناسخها \_ فرغ من كتابتها عام سبعة وتمانين وتسمائة ( ٩٨٧ ه ) أى بعد نحو من اثنين وتمانين عاماً من الفراغ من تأليفها ، إذ قبل هذه العبارة ما يشير إلى أن المؤلف انتهى من تأليف هذا الكتاب عام تسعة عشر وتمانمائة ( ٨١٩ ه ) . وهي فيما يبدو أقدم خطية وقعت لنا من هذا الكتاب ، غير أن كاتبها لم يُشر إلى الخطية التي نقل عنها ، أعن خطية بخط المؤلف ، أم عن أخرى بغير خطه .

<sup>(</sup>١) انظر اللوحة رقم ١ .

والطريف أن هذه الخطية تحمل فى آخرها مع تلك الإشارتين إشارة ثالثة أحب أن أثبتها كما وردت وهى: طالع فيه واستخرج من فرائده العبد الفقير مماتضى الحسينى الزبيدى ـ عنى عنه ـ سنة ١١٧٤ ه(١).

ومعروف أن الزبيدى شارح القاموس وُلد سنة ١٤٥هـ، ومات سنة ١٢٠٥ هـ أى أنه قرأ هذه النسخة وأفاد منها وهو مُشرف على الثلاثين من عمره .

وكم كُنّا نطمع أن يكون الزّبيدى حَرَّر فى هذه الخطية شيئًا ، أو استدرك فيها على شىء ، والكنه لم 'يثبت على هوامشها تحريرًا ما أو استدراكاً ما ، كما عودنا فى الكثير نما يقرأ .

۲۲۹ مانیة الخطیتین واحدة تحتفظ بها دار الـکتب المصریة بالقاهرة برقم ۲۲۹۹ تاریخ، کتبها عنه محمد أبوجبل تاریخ، کتبها عمد بن عبد الله عفاف المتوفی سنة ۱۱۱۳ ه، ثم کتبها عنه محمود حمدی سنة ۱۳۵۰ ه، وتقع فی نحو من ۱۳۲۰ ورقة .

وهذه الخطية تنقص من الآخر جملة من الأوراق ، ثم هي سقيمة السقم كله . أسلوبها الخطي هو أسلوب الخطية الأولى التي تصوّر الكلمات مَرْسومة رسمًا لا دلالة له ، وهي في هذا تربي على أختها ، حتى إنك لا تكاد تجد من بين كماتها كلة ذات دلالة ، ولقد حمل هذا الناسخ الثاني على أن يكتب بعض الكلمات كا فهمها ، كا حمل الناسخ الثالث على أن يكتب بعضها كا فهم ، فإذا كلمسوخة الثالثة فيها شيء كثير لغير المؤلف (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر اللوحة رقم ٢

<sup>(</sup>٢) اللوحَّتانَ ٣ ، ٤

٣ - و بعد هاتين الخطيتين خطيتان أخريان تحقفظ الجامعة العربية بالقاهرة عصورتين لها ، وكلتاها عن خطيتين بالهند:

(۱) إحداها: نسخة الناصرية (۵۵ - فيلم ۳۰۸۲) وخطها يكاد يكون مستملًى منخطية الأولى - أعنى خطية «طلعت» - فهى كاملة كا أن خطية «طلعت» كاملة ، لا يدفعنا عن ذلك هذا اللبس الذى وقع فيه الـكاتب حين أثبت أن مؤلفها هو شهاب الدين محود بن سليان الحلبى . وهذه الصفحة الأولى التي تحمل هذا المعنوان الخاطيء تحمل ترجمة للقلقشندى (۱) .

وقد گُتبت هذه النسخة عام ۱۱۳۹ ه، أى بعد كتابة نسختنا الأولى بنحو من قرن ونصف قرن (۲).

ويخيل إلى أن ثمة خطية أخرى كتبها محود بن سليان الحلبي ، وأن الحلبي هذا نقلها عن خطيتنا الأولى ، وغير بعيد أنه أنسى أن يضع أسم المؤلف ، ولحنه لم ينس أن يضع اسمه ، وحين وقعت تلك الخطية التي هي بخط الحلبي لهذا الكاتب الذي كتبها سنة ١١٣٩ هـ توهم أن الحلبي مؤلفها ، فأثبت ما توهم ، ثم تقع هذه النسخة لقارئ على بصيرة فيحب أن يرد الحق إلى نيما به فيترجم للقلقشندي على الصفحة الأولى ، وهو يعني أن الكتاب له لا للحلبي (1).

هذا ظنى بهذه النسخة ، أومن أنها منسوخة عن خطيتنا الأولى ، على الرغم من هذا الذى جر إلى هذا الخطأ في العنوان (٣) .

(ب) وثانية المصورتين عن مكتبة رضا برامبور بالمند (٣٠٣٠ ب \_ فيل ٣٠٠٠)

<sup>(</sup>١) اللوحة رقم ه

<sup>(</sup>٢) اللوحة رقم ٢

<sup>(</sup>٣) اللوحتان ٧ ، ٨

والظن أن هذه المصورة ذات صلة بالخطية القاهرية الثانية الناقصة ، كما أن المصورة الأولى ذات صلة بالخطية القاهرية الأولى ، فهذه تنقص من آخرها شيئاً كما تنقص الأخرى من آخرها شيئاً ، كما أن نهجها الخطى يكاد يكون هو نهج خطيتنا ، وتكاد تكون أخطاؤها واحدة ، هذا إذا استثنينا ما يكون لكل كاتب من تحويرات أيمليها عليه فهمه للسكلمات (۱)

#### -- { --

و بعد هذا كله فهدا الكتاب بخطياته ، والكتاب الأول بخطياته - العنى «نهاية الأرب » يشيران إلى شيء واحد ، هو أن الأصلين اللذين أنقلا عنهما كانا لا يبينان . لا أدرى على من تقع تبعة ذلك ، أعلى المؤلف وأنه ترك مسودات لا مبيضات ؟ ولكن الإهداء في الاثنين يَرُد علينا هذا ، فما نعرف كتاباً يُهدى إلا إذا وُشع في صورة أخيرة .

أم أن خط المؤلف كان لا يبين ؟ وما أعلم عن ﴿ القلقشندى ﴾ في هذه الناحية شيئًا أجزم به ، أم أن الكتابين أصابهما سوء الطالع فتناولهما كاتب أول ما تناولهما ، كان على حظ قليل من علم ، وحظ قليل من تجويد الخط ؟

ولكن هذا الكتاب وذاك لم يكن يضيرها كثيراً هذا الخلط والاضطراب في الأصول، فهما يعتمدان في الكثير على تقول من مراجع أكثرها بين أيدينا، منها ما طُبع فاستقام لنا شيئاً، ومنها مالم يطبع فظل يحتفظ بتحريفه وتصحيفه، وأعنى « مسالك الأبصار » للعُمرى .

<sup>(</sup>١) اللوحات ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢

غير أن « الفلقشندى » بعد هذا النقل له إملاؤه الخاص ، وهذا ما كان بضيره الضير كله تخليط الأصول واضطرابها ، ولـكنه لحسن الحظ قليل من كثير.

والحُقِّق حين يقع له ما وقع لى من خطيات تكاد تكون من صُنع كاتبها لا من صنع مؤلفها ، جدير به أن ينظر إليها كلها كُللاً لا أجزاء ، لا يعتد بها ف إشارة ولا رمز ، إذ لو فعل لأثقل الكتاب إثقالا كبيراً ليس له ما يبرره .

من أجل هذا أهملتُ أن أشير إلى خلاف الأصول فى الحواشى مجتزئًا بتحرير العبارة بمعارضتها على مَظانها ، وحين أطمئن إلى أنى قرأتها فوُنُقِّت فى قراءتها أثبتها .

وهكذا مضيت فى الكتاب لا أجدد بين يدى خطيات يشار إليها ، ولكنى وجدتنى بين مَظان نُختلفة تتكامل لتصور الكتاب ، فصورت منها هذا الكتاب .

هذا عُذرى حين لم أشر إلى خلاف بين الخطيات ، وهـــذا رأيي حين الأتستقيم الخطيات لتكون أصولا يُشار إليها .

#### **- 6 -**

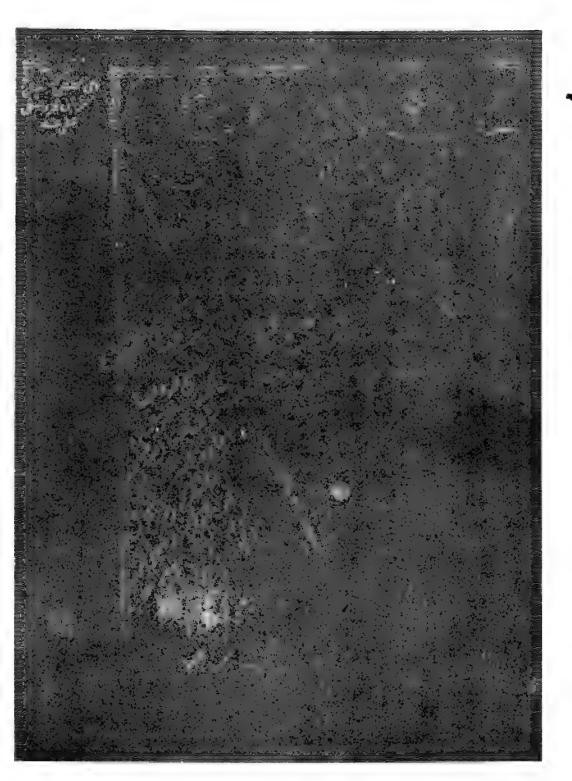
و بعد، فهذا هو كتاب « قلائد الجان فى التعريف بقبائل عرب الزمان » للقلقشندى أبى العباس أحد ، المتوفى سنة ٨٣١ ه ، أطالع به القراء بعد ما طالعتهم بالـكتاب الأول فى الأنساب « نهاية الأرب » ، يحمل الأول ترجمة للمؤلف ، ويحمل هذا الثانى تتمة لنلك الترجمة ، هى عن علم النسب ، يكمل ثانيهما أولها ، ولا غناء لأحدها عن الآخر ، وقد كنت أردت أن أخرجهما معا فى مجلد واحد ،

ولكن الأيام حالت ، وإذا هذا الـكتاب يخرج مُستقلا عن صاحبه ، ولـ ﴿ مُستقلا عن صاحبه ، ولـ ﴿ مَا فَاتَ أَنْ يَجِمُهُمُ السَّمُونِ أَنْ يَجِمُهُمُ السَّمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللّ

وغاية ما أرجو أن أكون قد قدمت بهذا الكتاب وذاك ، سبباً من الأسباب الواصلة بتلك الدراسات المرجوة .

والله أسأل التوفيق فيما كان وفيما سيكون مكا جادى الثانية ١٣٨٢ القاهرة في { نوفسبر ١٩٦٢

المريم لابيارى





والسنعالي على وجوده الوجوده ويحمل معوده واردة موزو والاستفاق فللكائد والملاء والاليد سعدالذان كمحبه » سعدا لسعود، بمنه وكرمه قال مولفد وجد الله يخن « ، مَا لَيْفِهُ فِي النَّالَثُ عَنْمِن مِنْ رَجِلِ لَفِر سنه . تسع عنع ومنانايد احسراله عاقبتها . ومانعدمًا منه وكرمه ووَافْتِالْعِلْعُ • مربعله مذا لكاب ومالخيس . وتمانين وتسعمانه



اللوحة رقم (٧)



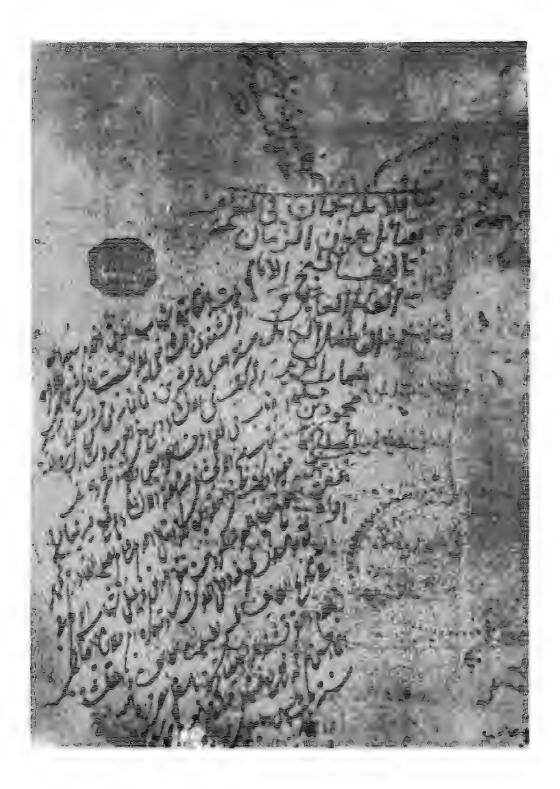
الفاظك العرصار الوري شام .: وكشك الزهر بعداللم ببجدا أا نقوت وسياء اذا بعدوا فعلفتها .: وتنصع المصفع السياري سجالا ند افخت في مجازات بالإعشرا .: قركا ورما و بعد الغرس عرانا

كالواني اذا ولوادلا است .. اذ است ماف دبني الله مو لأما مولابه فدنسرفنا دملنا .. بوجهه ولعكر العوم انساما ورفعت له رفعة استجده بن بعدبي بضروابض الى من نغوى به من دوى السطوه محفيا بالونضمام الحدامة والولى الى خوم بحار مشتجه و درخوست من با ذن الله د اخله و اوى الى خوم بحار مشتجه و دمرا اليه مالوصول و احدامه و لا د بمغوما استجاب مستجد و من نول عبل الإسد اخت عرف المراب عبه حالا كا م من نول عبل الإسد اخت عرف المراب اليه ومن و من نول عبل الإسد اخت عرف المراب اليه ومن و من نول عبل الإسد اخت عرف المراب اليه ومن و من نول عبل الإسد اخت عدال المراب اليه ومن و من نول عبل الإسد اخت و المرابع المراب اليه ومن و من نول عبل الإسد اخت و المرابع المرابع اليه ومن و المرابع المرابع المرابع و المرابع و المرابع الم

د كآن الغرائ من هده النسخة المناولة في المنسب المبرد: ما ي عشر رجب الغرد من سنه والنسرة علائه وعشر وماية والمث من هجرة من له العز والنشرف على به المنامر المعار المعارف بالنفص محدين عدد الله عضاف الدي عنوالله له ولوالديه والمسلمين حمدين توه محرد الهجاب ماين ملى الله على خرخلفه محدواله وحيه وسلم شلما كذرا إدرائين

لتب محمد الوج ل وضرح مد هجا

• . 8



فاشبه في فضل ماه وجائ مرازل عماري اجتن ومن فعراصانرا قطفت ومن معبن اسميح ومن برجوده اغترت وكلم ارمت النطح استغياءم والايادير قالمترادت والنمج والله تعا يجل وجوده الوجود، ويحمل سعودة وإينحة مواددالاستحقاق فلملكرسع بالملك وأي بني سعمالنام ولمعيرسعدالسعود بمنه وكم والمولف رسه العبر فاليفه عشرمن شهرد مبلقي سندسع عشق وتمانمانه من المحق النويروصيات علىسيدنا عيورعاله فاععابه فعالم سليما كيركه أيرا اللوحة رقم (٦)

نكان اتمام هذه النبخة في تمود سنة تسيع بعد المنافق النبغة بما أنه والالف من المجري النبوية على بالمووالكرية من الادومة المعاشمية وعلى المتحاب التبعا بالاحتيال الفلف معلق وملام ويحية في كل على قلعة وعشيه

اللوحة رقم ٣١)

بي مراتيه الرّحمن الرّحمن الرّحمن الرّحمن الرّحمن المركمة المناصر والمعرب المناطقة والموابع والموابع والموابع والموابع والمراحة والمراحة

تهادة يتبع فالقبطيا ذكها وصوع بكانادمن الأ الكخياء ننزجأ واشهدان سيدنا محلاعبين وديوالمنغل بحينتكاملاوطا ليعمة وكرم رسوليترص عبضراوكم محرونمة مالهدعليه وعلالد وصعبه الذي متوامات المنهن نسبة ويخلوا في زمرته الغاخرة فاند يعسكم في وهرحسية ومبد فلماكان الميلم بقبا يُلالعرث لازم تحابة الانتناء الذيحا فيركب انبذوسكن لفيلة معاينهبه الحكة ضارير ورُفِض دامله حتى قلما ينه وغطالبه وكان كابيلسميهاية الأرج مرفرف الالعرب فلاحوى من ذكر القبايل عالم الخفير وطمع في الاستخار فلم يحق من ذكوالشوير باليسير الآان من الغيا كل لما يورة فيه

اسه عبدالومان نوبخت فلاوم باطاف حلي الروم والممغرواد عظيم معلومتروغات لاتعلوبات الروم وابناءم لايزللون يباعون مسامام حالي عهعن كلث بالتركتيو يركبون الكاديث الكحلأ مكان بنوكلاب وكاليغلمون الملايلا فريشه ويئ من بي يوم و المعنول العمله لبلاد الروم مكانوانها لخلهشر ومعدودين من خلمه قال وغلى الخظيروا على المعية في مام الملك الظاهرة برح معمم عليم قال في الله المجاديان المكالف المريف معلى. ملاقعت لازاله تنفته المالفهم وذكرع الاملطفا البلتام منذانهم واشلالمريد ماوكنهماسا

وتكنهملا يدينون لاميرمنه يجمع كلمتهم وانهم لويقا والامرواحلهم لمريق بعطاه فالمهبم طاقرة الحمايي ولهم بلادالفيوم ومن عامن صعصعتان بنوه للاويم سوهلالن عامرت صعصعة منهم يو نوج البوصلي للدعليم سلمقالا بوعبيدوي فيني عبدالدبن علل وفيم النه وفي عالد. الصاريبي مجر وسوالله صطاله عنيه وسلم التحلا فحياتروي المخفالهاام الماكي لانهاقاتهما والعركان لهلال خسته كادشيعة وفاخرة ونهك وعيهنا فصعبدا للدقال وبطونهم كلها ترج الهوا



ممع ٥٨ در كوبركم.

صن الكتاب عبرطب بتما لمنورة على فيأصها مزرزيى

اعداس الذي حول المرب السب منتما ننفيق على فضل الخناس والإعزم ماع يملتك واعزجناهم إعزناصره ومصهمن كثخالقبابل بابنيف ون عن الحاد وبعنون العرص لمحرّ الماصره وافالمدين التوالباذخ حالايمندلله لداحدمن الام فكامرع عن بلوغ ورجنة فاصراحهدا على المنطعا وبد الدسب المهامر على درجة ومواطنك مادحة والعظف وعاب بالذكولج رابعة واشهدان والماله الشوحداله شربك لدشادة وشبع فالقباباذكرعا وبضعع كانادمن نابذالاحبادينواوانش كانسيدنا عداعد ويرونه افضليني انكاصلاوطف امرومة وأكوم مسوا شرفعنص والمرمع بمؤمد صلواله عليه وعلى ادوا صحلبه الذبن بانشامه المهترب منهة ودخلوا فيزمرنه العاحزه فاندتن ابهم فكريم حسب وبجد فآناكان العلم بنبا بالعربه لانرم كتأبه الاندشالذي احراجان واسكن لفلة معانية بعد المحركة ضامية فحموض تواولد عن فلمعانيه وعرطاليه وكاب كتابى المسمى بنهائذ الامرب فيمعرف فبابل العرب فخذل حنوعل فكا القبايا على لجلة العنفيروطيع في الاستكث لرفام مكينف من دكو الشقوب بالبيبزالاان من النبابل المذكور وفيه مااحفي عليه الزمان

اللوحة رقم (١٠)

الزمان وجلحالد الانتخال جود والعدم فلمنغرف لدين ولمبيقت لمطمكان مع آن القدرالذي بجثاج كأتب الاشا منه ألىالاخذىبغىسبلة وبمنطرالي معرفة نغربية وسأ مسليمن بغمد مطاف ملكة الدبا مراكم ويذمن عربان الأماه من بكابدعن لولب سلطامها وندعوالملحة البحظابه هجين اواوان ومعماً بتعلق باذبال فباللم من لمسلع ترتب الخطاب اوسين البهم بخالف اوبعث المقالم المعالمة المعا سبب من الاسباب وكان المعزالا شرف العالي المولوعالما صنوي الكسفالنظام المدس السغري البين المستريه الاصلا لويقولكفين لالسعة بنظام الملهم السلطنة المشان الممكنة مالك تزمام الادب مجامع استنات العصابي ابوالمعالى والجهين البارذي الشافع الموييصاحب دوا وبن الانشاالشريب بالمالا الاسلامية جلالدنعالالوجة ببغاله وادام علوه والامرينة فالرباسة فوق مرتبت فنقال وغرد فالمرتغاب فوالغالب من المالك الاسلامس مغاليدها وكآنت لسويكتبة الاقطار إعناصية فييعا وبعبيدهاوصرف بتصاريف اقلامدسورالدفاء لجرت بهاغكالسدادونغذة ستنفيذه امويرها فالرتب معامة ۵ والحدسعلالردسيده

اللوحة رقم (١٠)

السهيليكان خلرجة ابن تغلبذبن عرجب علىرحلف كخام لي بورابية فسعة فكشاء جامه فاختسب للبرصميج بالدجيب فالابماليل وسمواسخناعة لأدبينهانه المعزدغلنغرفت المزدمن البمن منالجة ومزلوابن مامل علمامية لممنسك طيما تقلم وأثبه بوعرة الجيأ تجموا عن قومم فنولوامكت مترافغ لهبواسالم ومالك ملكا فاحتروا عنفومهم امينا فسم الجبع خراعتقال فالعروكات مواطنهم ملكا وهوالظول ومابيهما وكالمراحلنا وليق وكالالزاعدولاية البيت بويعرج ولدبؤل ببديج حن بأعها ابوعشان مزقعين كلاب بن في خرع لم اسباني ذكولا ان شاء السنفالي وبقا ما خراصد مارجه الحياز وهزه العارة الكامسة من كعلان حداث بننح المعاع وسكن لليم وفعنتم يؤن وج سبولغوا ل بن عالان تربد بن ربيعة بن الحيار من مزب كملات كان لدمن الواد و قاح في العبيكا نتهدان منسيعة لاميرالومنين عماب اببطال كوم الدومه عندوفنع العنن ببن الصعاب مصوان الدنغال طيم وماعكم إن امبر المومنين عليص اسعندصعدالمنبؤة والالايزوجن لعدمتمكن من على فالمذمطيلاتي ونهمض مرجل من هذاك فاحد والعد لمنزوجه معركنزي ان امهوامه كمتنبغاوان اولدا ولدسربغافقا حسطهن عدعددلك الوكنت بواماعلى اب المبتدر لعلن العدان ادخل بسسلام فحدفيا لعرودبارهون لمؤل بالمين شرفيد ولعاجا والدسلا

غفقامن نفزق منهوبغ منعفي بالبهنا كالبهم فأوغ بببنا لحسم

زنسير تعارم المراح العاراله سننفؤ الوثراف من عاراطن ب وماكان بنالوصرة لماصوم ه متكفن وباعمع وعشوة م وجالهاالعبن الفيجد بالفورع خياليّت ميكّر لدبنولبنني م رغبن المالقُول الأبازالدعس نوليتنارع لااع بنغر<sup>و</sup> · وكنتا سرافه بعبداو مضر<sup>٧</sup> موبالينبلي بالنظلم وضعينندمه اجالس فوم يذنعب السمع والبعريج الكن عاذا والدمن شريعبرت وقدبصر العود البيرم الدب واخوا الجواري بوصع وجدع كمدو يكامن فقوت د موعد عجول على خذبيكا نمأ اللولوالطب وبكبت معدرجمنز لدفعال بإجارية حاف حنسأية دبارج فلبة فاستبها فعالمذ حده صددالا فقلتا اقبل صلارج الهزامة الاسلام فغال اقراع غ عرمن السلام فلا فذمن عاعر خكمتلدظك فعال فانلدالله ماع ما قبابغان فال فسهما الامهام والبقا طابغه من منسان وبالهرموك مهم للم العنبرو بجرم والمبطن الثا من المن دحسرا عسف منم الما وفي الوار المعمد والدم مين معلنه على المتزوج بنام وبن رسيد والج يتعلمند بنطودينيا. بنسلمن بن المتزد كالسب ابوعب وجروعذ ابويزا مدكلها ومس نتزقت سلومنا وكد كعب سلن وسليح سلن وعدى بطن وعوقدوسسو وذكونيموس والتدخزاه تجاسل ومالا وطكان مزائم وعاطرت بنعروس بقباودكول فيران وامدع بناء وباعلوبهم بيعنوهم بنعار بافعة كاستق العرو فلسد العامي المووف وسنبعز اعذبهم ونهي بالعدب الباس ب معزوج فنكون حرامذى العدالبين فكات

حوالهن فبهامن للسنخدمة والعصفوق من لههاخدم متقدمد ولعطالنغويراسمد يعطنها ولاحط الموي محسس ندبيرك المالوفتى سياستها واستوص حبرالمواكم المالصبن من السكوك السالكين وطاعتك تحسي السكوك وصاعف لمم الحرمة والع لهم الدمة لاسما وي الفكر التاف الواي العسابب فتشاورهم فحصهان الامويرواسترح بلعسائكم حنهم المصدوبر وادع حفوق انهاجرب والامضادان بإسكت مطابأهم المبطاح والقفاد وهجروا محبوبهم من الولمن والاس وحالع وجالوا وادوان سببلك وفاللوا باكل منهما برجويس نوح صلقا باصرالامااملوة وجبوش الاسلام فاعرس محسنك في فلوبهم حسانك وكاشععنهم صافحب الهم بحزيد امساكر وجبو البح فكن لحا معيطان بمليلت مستامها عسطا فامهان وسيداله صناع سلبمانبذالاسراع نغذف بالرغب في تلومبالأعدا أ الدين وتعلع معلوماا تاترا كملحدي وواصل بجميز المربأ موكوب بنحنذ وللعوصالي عناءاللدنغالي فاعدين لمجدولهل النظرف ببت العدلقوام وحوم دسولرمليه ا فضل الصلاة وا تسلام لنشلك فالغصدابهاالاماطح وبسهل سببل ويرجع فسستغفي الماع والماع وستوفيوفانك ونزميجاق الحنجمن الديمهم آنك الجرآن وصليبرا بهما مصلاتك لمهر اعبينهم بالدعاءلك وات فيععمانك فالقدس البشريب الذب